ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1767/91 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιουνίου 1991

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3814/90 που καθορίζει στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων το ύψος των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3792/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 για τον καθορισμό του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας [1], και ιδίως το άρθρο 13,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3640/90 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1990 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων του καθεστώτος των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων κατά το δεύτερο στάδιο της προσχώρησης της Πορτογαλίας [2], και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3814/90 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 663/91 [4], θέσπισε στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων το ύψος των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στις εμπορικές συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 1991·

ότι, μετά τον καθορισμό από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/91 της Επιτροπής [5] των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας των Δέκα και της Ισπανίας για τη γαλακτοκομική περίοδο 1991/92, πρέπει να ληφθούν υπόψη νέα ποσά για τον καθορισμό των εξισωτικών ποσών προσχώρησης για τις συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας για την εν λόγω περίοδο· ότι, εξάλλου, πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να ευθυγραμμισθεί η ονοματολογία των εξισωτικών ποσών προσχώρησης για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία, όπως καθορίζεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23 Ιουλίου 1987 σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1056/91 της Επιτροπής [7]·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3814/90 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 17 Ιουνίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιουνίου 1991.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1985, σ. 7.
(2) ΕΕ αριθ. L 362 της 27. 12. 1990, σ. 3.
(3) ΕΕ αριθ. L 366 της 29. 12. 1990, σ. 18.
(4) ΕΕ αριθ. L 73 της 20. 3. 1991, σ. 26.
(5) Βλέπε σελίδα 28 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(6) ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 107 της 27. 4. 1991, σ. 10.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εξισωτικά ποσά προσχώρησης που εφαρμόζονται στις συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

(Ποσά που εισπράττονται κατά την εισαγωγή και χορηγούνται κατά την εξαγωγή από την Ισπανία, εκτός αν υπάρχει άλλη ένδειξη)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντισταθμιστικά ποσά σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους (εκτός αντίθετης ένδειξης)
ex 0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά, με εξαίρεση το αιγοπρόβειο γάλα και την αιγοπρόβεια κρέμα γάλακτος	(1) (8)
ex 0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, με εξαίρεση το αιγοπρόβειο γάλα και την αιγοπρόβεια κρέμα γάλακτος	
0402 10	– Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας σε βάρος λιπαρών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 1,5 %:	
	– – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	
0402 10 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:	
	– – – – Που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση (2)	7,33 (10)
	– – – – Άλλα	—
0402 10 19	– – – Άλλα:	
	– – – – Που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση (2)	7,33 (10)
	– – – – Άλλα	—
	– – Άλλα (με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών):	0,0733 ανά kg (4) (10)
	– Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1,5 :	
0402 21	– – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %:	5,11 (10)
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %:	
0402 21 91	– – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:	1,38 (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει 45 %	0,31 (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	
0402 21 99	– – – – Άλλα:	1,38 (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 45 %	0,31 (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	
0402 29	– – Άλλα:	
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %	0,0511 ανά kg (4) (10)
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %:	
0402 29 91	– – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:	
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 45 %	0,138 ανά kg (4) (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	0,0031 ανά kg (4) (10)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντισταθμιστικά ποσά σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους (εκτός αντίθετης ένδειξης)
0402 29 99	– – – – Άλλα:	
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 45 %	0,138 ανά kg (4) (10)
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	0,0031 ανά kg (4) (10)
	– Άλλα (εκτός από τα προϊόντα σε σκόνη σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές):	
0402 91	– – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 8 %	0,41
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %	0,41
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 10 %, αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %	(3)
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	(3)
0402 99	– – Άλλα:	
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 9,5 %	2,26 (5) (10) (6)
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 9,5 % αλλά δεν υπερβαίνει το 45 %	—
	– – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %	(6)
ex 0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάο με εξαίρεση τα προϊόντα που παρασκευάζονται αποκλειστικά από αιγοπρόβειο γάλα και αιγοπρόβεια κρέμα γάλακτος	
0403 10	– Γιαούρτια:	
	– – Μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάο:	
	– – – Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές	
	– – – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	(3)
	– – – Άλλα	(6)
	– – – Άλλα:	
	– – – – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	(1)
	– – – – Άλλα	(6)
0403 90	– Άλλα:	
	– – Μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάου:	
	– – – Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές:	
	– – – – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	(3)
	– – – – Άλλα	(6)
	– – – Άλλα:	
	– – – – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	(1)
	– – – – Άλλα	(6)
ex 0404	Ορός γάλακτος, έστω και συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών. Προϊόντα που αποτελούνται από φυσικά συστατικά του γάλακτος, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού με εξαίρεση τα προϊόντα που παρασκευάζονται αποκλειστικά από αιγοπρόβειο γάλα και αιγοπρόβεια κρέμα γάλακτος	
0404 10	– Ορός γάλακτος, έστω και συμπυκνωμένος ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	—

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντισταθμιστικά ποσά σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους (εκτός αντίθετης ένδειξης)
0404 90	– Άλλα (9):	
	– – Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών και περιεκτικότητας κατά βάρος σε πρωτεΐνες (περιεκτικότητας σε άζωτο × 6,38):	
	– – – που δεν υπερβαίνει το 42 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:	
0404 90 11	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	7,33 (10)
0404 90 13	– – – – Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	5,11 (10)
0404 90 19	– – – – Που υπερβαίνει το 27 %	1,38 (11)
	– – – Που υπερβαίνει το 42 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:	
0404 90 31	– – – – Που υπερβαίνει το 1,5 %	7,33 (10)
0404 90 33	– – – – Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	5,11 (10)
0404 90 39	– – – – Που υπερβαίνει το 27 %	1,38 (10)
	– – Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε πρωτεΐνες (περιεκτικότητας × 6,38):	
	– – – Που δεν υπερβαίνει το 42 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:	
0404 90 51	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	0,0733 ανά kg (4) (10)
0404 90 53	– – – – Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	0,0511 ανά kg (4) (10)
0404 90 59	– – – – Που υπερβαίνει το 27 %	0,0138 ανά kg (4) (10)
	– – – Που υπερβαίνει το 42 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:	
0404 90 91	– – – – Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	0,0733 ανά kg (4) (10)
0404 90 93	– – – – Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	0,0511 ανά kg (4) (10)
0404 90 99	– – – – Που υπερβαίνει το 27 %	0,0158 ανά kg (4) (10)
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος:	
0405 00 10	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 85 %:	
	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερη από το 80 %	0,1184
	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:	
	– – – Ίσης ή ανώτερης από το 80 % και κατώτερης από 82 %	9,30
	– – – Ίσης ή ανώτερης από το 82 % και κατώτερης από το 84 %	9,71
	– – – Ίσης ή ανώτερης από το 84 %	0,114 (7)
0405 00 90	– Άλλα	0,184 (7) (10)
0406	Τυρί και πηγμένο γάλα για τυρί:	
ex 0406 10	– Τυριά νωπά (στα οποία περιλαμβάνεται και το τυρί από ορό γάλακτος) που δεν έχουν υποστεί ζύμωση και πηγμένο γάλα για τυρί (εκτός των τυριών που παρουσιάζονται αποκλειστικά από αιγοπρόβειο γάλα)	11,67
0406 20	– Τυριά τριμμένα ή σε σκόνη, κάθε τύπου:	
0406 20 10	– – Τυριά τύπου glaris με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger») παρασκευασμένα με βάση το αποκορυφωμένο γάλα και με προσθήκη λεπτοαλεσμένων χορταρικών	3,33 (10)
0406 20 90	– – Άλλα	7,13
0406 30	– Τυριά λιωμένα, άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη:	
0406 30 10	– – Για την παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιούνται άλλα τυριά, εκτός των emmentaler, gruyère και appenzell και, ενδεχομένως, ως προσθήκη, του glaris με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger»), συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %	7,10

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντισταθμιστικά ποσά σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους (εκτός αντίθετης ένδειξης)
0406 30 31 0604 30 39 0406 30 90	– – Άλλα	13,54
ex 0406 40 00	– Τυριά που έχουν στη μάζα τους πράσινα στίγματα (εκτός των τυριών που έχουν παρασκευασθεί αποκλειστικά από αιγοπρόβειο γάλα)	3,42
ex 0406 90	– Άλλα τυριά, εκτός των τυριών που έχουν παρασκευασθεί αποκλειστικά από αιγοπρόβειο γάλα:	
ex 0406 90 11	– – Που προορίζονται για μεταποίηση	13,54
	– – Άλλα:	
ex 0406 90 13	– – – Emmental	7, 10
ex 0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz	7,10
ex 0406 90 17	– – – Bergkäse, appenzell, vacherin fribourgeois, vacherin mont d'or και tête de moine	7,10
ex 0406 90 19	– – – Τυριά τύπου glaris με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger») παρασκευασμένα με βάση το αποκορυφωμένο γάλα και με προσθήκη λεπτοαλεσμένων χορταρικών	3,33 (10)
ex 0406 90 21	– – – Cheddar	13,54
ex 0406 90 23	– – – Edam	8,36
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	8,36
ex 0406 90 17	– – – Butterkäse	8,36
ex 0406 90 29	– – – Kashkaval	8,36
	– – – Φέτα:	
ex 0406 90 31	– – – – Τυριά πρόβεια ή βουβαλίσια, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή κατσίκας	—
ex 0406 90 33	– – – – Άλλα	8,36
ex 0406 90 35	– – – Κεφαλοτύρι	8,36
ex 0406 90 37	– – – Finlandia	8,36
ex 0406 90 39	– – – Jarlsberg	8,36
	– – – Άλλα:	
0406 90 50	– – – – Τυριά πρόβεια ή βουβαλίσια, σε δοχεία που περιέχουν άλμη ή σε ασκούς από δέρμα προβάτου ή κατσίκας	—
	– – – – Άλλα:	
	– – – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 40 % και περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό στη μη λιπαρή ύλη:	
	– – – – – – Που δεν υπερβαίνει το 47 %:	
0406 90 61	– – – – – – – Grana-padano, parmigiano reggiano	—
0406 90 63	– – – – – – – Fiore sardo, pecorino	—
ex 0406 90 69	– – – – – – – Άλλα	7,13
	– – – – – – Που υπερβαίνει το 47 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 72 %	8,36
	– – – – – – Που υπερβαίνει το 72 %:	
ex 0406 90 91	– – – – – – – Νωπά τυριά που έχουν υποστεί ζύμωση	10,67
ex 0406 90 93	– – – – – – – Άλλα	10,67
	– – – – – Άλλα:	
ex 0406 90 97	– – – – – – Νωπά τυριά που έχουν υποστεί ζύμωση	11,00
ex 0406 90 99	– – – – – – Άλλα	11,00
1702	Άλλα ζάχαρα, στα οποία περιλαμβάνεται η λακτόζη, η μαλτόζη, η γλυκόζη και η φρουκτόζη (λεβυλόζη), χημικώς καθαρά, σε στερεή κατάσταση. Σιρόπια από ζάχαρα χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών. Υποκατάστατα του μελιού έστω και αναμειγμένα με φυσικό μέλι. Ζάχαρα και μελάσες καραμελωμένα:	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντισταθμιστικά ποσά σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους (εκτός αντίθετης ένδειξης)
1702 10	– Λακτόζη και σιρόπι λακτόζης (10):	
1702 10 90	– – Άλλα	5,36
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατανομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2106 90	– Άλλα:	
	– – Σιρόπια από ζάχαρα, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών:	
	– – – Άλλα:	
2106 90 51	– – – – Λακτόζης	5,36

(1) Το εξισωτικό ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους των προϊόντων αυτών είναι ίσο με τη διαφορά ανάμεσα στα ακόλουθα στοιχεία:

— ενός ποσού που αντιστοιχεί στην επί τοις εκατό ποσότητα λιπαρών γάλακτος η οποία περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,0248 Ecu,

— ενός ποσού που αντιστοιχεί στην ποσότητα σε χιλιόγραμμα του μη λιπαρού τμήματος, η οποία παρέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,009818 Ecu.

Στην περίπτωση πού το ποσό το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση είναι κατώτερο από το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση, η Πορτογαλία εισπράττει κατά την εισαγωγή ή χορηγεί κατά την εξαγωγή τη διαφορά ανάμεσα στα δύο ποσά.

(2) «Προϊόντα προοριζόμενα για ανθρώπινη διατροφή» θεωρούνται τα μη μετουσιωμένα προϊόντα σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1725/79 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 199 της 7. 8. 1979, σ. 1) ή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3714/84 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 341 της 29. 12. 1984, σ. 65) ή εκείνα που εισάγονται υπό το καθεστώς του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1624/76 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 180 της 6. 7. 1976, σ. 9).

(3) Το εξισωτικό ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους των προϊόντων αυτών είναι ίσο με τη διαφορά ανάμεσα στα ακόλουθα στοιχεία:

— ενός ποσού που αντιστοιχεί στην επί τοις εκατό ποσότητα λιπαρών γάλακτος η οποία περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,0429 Ecu,

— ενός ποσού που αντιστοιχεί στην ποσότητα σε χιλιόγραμμα του μη λιπαρού τμήματος, η οποία παρέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,107998 Ecu.

Στην περίπτωση που το ποσό το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση είναι κατώτερο από το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση, η Πορτογαλία εισπράττει κατά την εισαγωγή ή χορηγεί κατά την εξαγωγή τη διαφορά ανάμεσα στα δύο ποσά.

(4) Το εξισωτικό ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους των προϊόντων αυτών είναι ίσο με τη διαφορά ανάμεσα:

— στο σημειούμενο σε χιλιόγραμμο ποσό πολλαπλασιασμένο επί το βάρος του γάλακτος και της κρέμας γάλακτος που περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος

και

— στο ποσό για κάθε ποσοστιαία μονάδα συνιστώσα την περιεκτικότητα σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος σε ζαχαρόζη ή άλλα γλυκαντικά, ίσου με το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται σε 1 χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης.

Στην περίπτωση που το ποσό το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση είναι κατώτερο από το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση, η Πορτογαλία εισπράττει κατά την εισαγωγή ή χορηγεί κατά την εξαγωγή τη διαφορά ανάμεσα στα δύο ποσά.

(5) Το εξισωτικό ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους των προϊόντων αυτών είναι ίσο με τη διαφορά ανάμεσα:

— στο σημειούμενο ποσό

και

— στο ποσό για κάθε ποσοστιαία μονάδα συνιστώσα την περιεκτικότητα σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος σε ζαχαρόζη ή άλλα γλυκαντικά, ίσου με το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται σε 1 χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης.

Στην περίπτωση που το ποσό το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση είναι κατώτερο από το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση, η Πορτογαλία εισπράττει κατά την εισαγωγή ή χορηγεί κατά την εξαγωγή τη διαφορά ανάμεσα στα δύο ποσά.

(6) Το εξισωτικό ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους των προϊόντων αυτών είναι ίσο με τη διαφορά ανάμεσα στα ακόλουθα στοιχεία:

— στο ποσό που αντιστοιχεί στην επί τοις εκατό ποσότητα λιπαρών γάλακτος η οποία περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,0429 Ecu, και

— στο ποσό που αντιστοιχεί στην ποσότητα σε χιλιόγραμμα του μη λιπαρού τμήματος, η οποία παρέχεται σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος, πολλαπλασιασμένου επί 0,107998 Ecu προσαυξημένου κατά ένα πρόσθετο ποσό για κάθε ποσοστιαία μονάδα συνιστώσα την περιεκτικότητα σε 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του προϊόντος σε ζαχαρόζη ή άλλα γλυκαντικά, ίσου με το εξισωτικό ποσό που πρέπει να εφαρμόζεται σε 1 χιλιόγραμμο λευκής ζάχαρης.

Στην περίπτωση που το ποσό το οποίο υπολογίζεται σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση είναι κατώτερο από το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση, η Πορτογαλία εισπράττει κατά την εισαγωγή ή χορηγεί κατά την εξαγωγή τη διαφορά ανάμεσα στα δύο ποσά.

Σημείωση: Όσον αφορά το αίγειο και πρόβειο γάλα και την κρέμα γάλακτος, καθώς και τα προϊόντα που παρασκευάζονται αποκλειστικά από τα προϊόντα αυτά:

— ο αναλυτικός έλεγχος πραγματοποιείται με ανοσιοχημικές ή/και ηλεκτροφορητικές μεθόδους, συμπληρούμενες ενδεχομένως με υγρή χρωματογραφία (HPLC),

— ο ενδιαφερόμενος, κατά την περάτωση των τελωνειακών διατυπώσεων, υποχρεούται να σημειώσει την προβλεπόμενη για το σκοπό αυτό δήλωση ότι το εν λόγω γάλα ή η κρέμα γάλακτος είναι προϊόν που προέρχεται μόνο από αίγες ή από προβατίνες και ότι το εν λόγω προϊόν αντίστοιχα έχει κατασκευαστεί από πρόβειο ή αίγειο γάλα.